

PACESETTER RIFLE THREE-DIE SETS - PACESETTER .358 WINCHESTER 3-DIE SET

3-Die Set includes Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Factory Crimp Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper and Instructions/Load Data Fits all 7/8"-14 reloading presses



Attributes

- Name: PACESETTER .358 WINCHESTER 3-DIE SET
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100010121
- Mfr. No.: 90797
- Cartridge: 358 Winchester
- Die Style: Full Length Die Set,2-Die Set
- Delivery weight: 0.363kg
- Shipping height: 36mm
- Shipping width: 84mm
- Shipping length: 117mm
- UPC: 734307907976

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das PACESETTER RIFLE THREEDIE SET](#)
- [English: PACESETTER RIFLE THREEDIE SET SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Set de Matrices PACESETTER .358 Winchester](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza per il Set di Die PACESETTER .358 Winchester](#)
- [Suomi: LEE PRECISION PACESETTER HOLKKISARJAT KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET](#)

Sicherheitshinweise für das PACESETTER RIFLE THREEDIE SET

Einleitung

Willkommen zum PACESETTER RIFLE THREEDIE SET von LEE PRECISION. Dieses Set ist speziell für das Kaliber .358 Winchester konzipiert und enthält alles, was Sie für die Wiederladung benötigen. Um die Sicherheit bei der Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten, beachten Sie bitte die folgenden Sicherheitsrichtlinien.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Anweisungen sorgfältig lesen, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Verwenden Sie das Set nur für den vorgesehenen Zweck und gemäß den Anweisungen.
- Halten Sie das Set außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie das Set regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung. Bei Anzeichen von Schäden verwenden Sie das Produkt nicht.
- Informieren Sie sich über die Risiken und Sicherheitsvorkehrungen, die für die Verwendung von Wiederladegeräten gelten.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, wie Schutzbrille und Handschuhe, während Sie mit dem Set arbeiten.
- Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Staub und Chemikalien zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Materialien und Komponenten, um das Risiko von Fehlfunktionen zu minimieren.
- Achten Sie darauf, dass keine Fremdkörper in die Dies gelangen, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Halten Sie sich an die angegebenen Ladedaten und verwenden Sie nur die empfohlenen Pulver und Geschosse.

Anweisungen für Installation und Verwendung

- **Installation des Sets:**
 - Stellen Sie sicher, dass Ihre Wiederladepresse ordnungsgemäß aufgestellt und stabil ist.
 - Montieren Sie die Full Length Sizing Die in die Presse und ziehen Sie sie fest.
 - Setzen Sie die Bullet Seating Die und die Factory Crimp Die nach den Anweisungen in der Bedienungsanleitung ein.
 - Verwenden Sie den Universal Shell Holder, um die Hülsen sicher zu halten.
- **Verwendung des Sets:**
 - Beginnen Sie mit der Full Length Sizing Die, um die Hülsen auf die richtige Größe zu bringen.
 - Verwenden Sie die Bullet Seating Die, um die Geschosse auf die gewünschte Tiefe zu setzen.
 - Nutzen Sie die Factory Crimp Die, um die Hülsen zu crimpen und eine sichere Verbindung zu gewährleisten.
 - Verwenden Sie den Powder Dipper, um die richtige Menge Pulver abzumessen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie alle leeren Hülsen und Abfälle gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Bringen Sie beschädigte oder nicht mehr benötigte Teile zu einer autorisierten Sammelstelle.
- Verwenden Sie keine Teile, die nicht mehr funktionsfähig sind, um Sicherheitsrisiken zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu Sicherheitsanfragen oder Produkten, wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Achten Sie darauf, alle relevanten Informationen bereitzustellen, um eine schnelle und effektive Hilfe zu erhalten.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitsanweisungen dazu beitragen sollen, ein sicheres und effektives Arbeiten mit dem PACESETTER RIFLE THREEDIE SET zu gewährleisten. Ihre Sicherheit hat oberste Priorität.

PACESETTER RIFLE THREEDIE SET SAFETY INSTRUCTIONS

Introduction

Thank you for choosing the PACESETTER RIFLE THREEDIE SET for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of your reloading equipment. Please read this document carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Always handle reloading equipment with care and ensure it is used only for its intended purpose.
- Keep the reloading area clean and organized to prevent accidents.
- Store all reloading components, including this die set, out of reach of children and pets.
- Wear appropriate safety gear, such as safety glasses and gloves, when using reloading equipment.
- Ensure that your reloading press is securely fastened to a stable work surface before use.
- Familiarize yourself with the specific components of the die set and their functions before starting.

Specific Safety Precautions for Use

- **Full Length Sizing Die:**
 - Ensure the die is properly adjusted to avoid oversizing cases, which can lead to dangerous malfunctions.
- **Bullet Seating Die:**
 - Always check the seating depth to prevent excessive bullet seating, which can create dangerous pressure levels.
- **Factory Crimp Die:**
 - Use the crimp die only after ensuring that the bullet is seated to the correct depth.
- **Universal Shell Holder:**
 - Confirm that the shell holder is compatible with the cases you are reloading to avoid misalignment.
- **Powder Dipper:**
 - Use the powder dipper carefully to avoid spills and ensure accurate powder measurements.

Instructions for Installation and Usage

1. Setting Up Your Reloading Press:

- Securely mount your reloading press to a stable workbench.
- Ensure all components of the die set are clean and free of debris.

2. Installing the Dies:

- Begin with the Full Length Sizing Die:
 - Insert the die into the press and tighten it securely.
- Next, install the Bullet Seating Die:
 - Adjust the die according to your bullet specifications.
- Finally, install the Factory Crimp Die:
 - Ensure it is set up to provide the desired crimp on the cartridge.

3. Using the Dies:

- Start by resizing your brass cases using the Full Length Sizing Die.
- After resizing, use the Bullet Seating Die to seat your bullets to the desired depth.
- Finish the process with the Factory Crimp Die to ensure a secure crimp.

4. Loading Powder:

- Use the Powder Dipper to measure powder accurately.
- Always doublecheck the powder charge before loading it into the case.

5. Final Inspection:

- Inspect each completed cartridge for proper assembly and safety before use.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or improperly loaded ammunition according to local regulations.
- Follow local guidelines for the disposal of hazardous materials, including spent primers and excess powder.
- Do not throw away reloading components in regular trash; use designated disposal sites.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or additional support regarding the PACESETTER RIFLE THREEDIE SET, please reach out to your local distributor or manufacturer.

Conclusion

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure a safe and productive reloading experience with your PACESETTER RIFLE THREEDIE SET. Always prioritize safety and remain informed about best practices in reloading. Thank you for your attention to these important safety measures.

Guide de Sécurité pour le Set de Matrices PACESETTER .358 Winchester

Introduction

Merci d'avoir choisi le set de matrices PACESETTER .358 Winchester de LEE PRECISION. Ce guide est conçu pour vous fournir des instructions de sécurité essentielles afin de garantir une utilisation sûre et efficace de votre produit. Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser le set de matrices.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assurez-vous de toujours utiliser le produit dans un environnement bien éclairé et propre.
- Gardez le set de matrices hors de portée des enfants et des animaux.
- Ne modifiez jamais le produit de quelque manière que ce soit.
- Vérifiez régulièrement l'état des outils pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- En cas de doute sur l'utilisation du produit, consultez un professionnel ou un expert.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez toujours des équipements de protection individuelle (EPI) appropriés, tels que des lunettes de sécurité et des gants.
- Ne surchargez pas la presse de rechargement ; suivez les recommandations du fabricant.
- Évitez de travailler dans des conditions de stress ou de fatigue.
- Ne laissez jamais le matériel de rechargement sans surveillance pendant son utilisation.
- Ne manipulez pas de munitions ou de composants de rechargement sous l'influence de l'alcool ou de drogues.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation des Matrices

- Dévissez la matrice de dimensionnement intégral et installez-la dans votre presse de rechargement 7/8"14.
- Fixez la matrice de mise en place de projectiles et la matrice de sertissage d'usine de la même manière.
- Assurez-vous que toutes les matrices sont correctement serrées.

2. Utilisation du Set de Matrices

- Commencez par dimensionner vos étuis en utilisant la matrice de dimensionnement intégral.
- Remplissez les étuis avec la poudre à l'aide de la cuillère à poudre fournie.
- Placez les projectiles dans les étuis et utilisez la matrice de mise en place pour les fixer.
- Finalisez le processus en utilisant la matrice de sertissage d'usine pour assurer un sertissage approprié.

3. Suivi des Instructions de Charge

- Consultez les instructions/données de charge fournies pour connaître les quantités exactes de poudre et de projectiles à utiliser.
- Ne dépassez jamais les charges recommandées pour éviter les accidents.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas les matrices et autres composants dans les ordures ménagères.
- Contactez votre centre de recyclage local pour savoir comment éliminer les matériaux en toute sécurité.
- Assurez-vous que les munitions non utilisées ou les composants de rechargement sont stockés en toute sécurité jusqu'à leur élimination.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez consulter le site de sécurité des produits de l'UE ou contacter un professionnel qualifié dans votre région.

En suivant ces lignes directrices, vous contribuez à garantir une utilisation sûre de votre set de matrices PACESETTER .358 Winchester. Restez vigilant et informé pour profiter pleinement de votre expérience de rechargement.

Guida alla Sicurezza per il Set di Die PACESETTER .358 Winchester

Introduzione

Benvenuti nella guida alla sicurezza per il Set di Die PACESETTER .358 Winchester di LEE PRECISION. Questo documento fornisce informazioni importanti per garantire un uso sicuro e corretto del prodotto, in conformità con le normative di sicurezza dei consumatori dell'Unione Europea.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Segnalare eventuali prodotti difettosi o pericolosi alle autorità competenti.
- Controllare regolarmente eventuali aggiornamenti sulle procedure di richiamo tramite la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurarsi che la pressa di ricarica sia compatibile con il Set di Die PACESETTER .358 Winchester.
- Indossare sempre occhiali di protezione e guanti durante l'uso.
- Controllare che il Die di Dimensionamento sia fissato correttamente prima di iniziare.
- Non utilizzare il set in condizioni di umidità o in ambienti non adeguati.
- Non forzare mai il meccanismo della pressa; se ci sono resistenze, fermarsi e controllare.
- Non lasciare mai il materiale da ricarica incustodito durante l'uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione della Pressa:

- Montare la pressa di ricarica su una superficie stabile e piana.
- Assicurarsi che sia fissata saldamente per evitare movimenti durante l'uso.

2. Installazione del Set di Die:

- Inserire il Die di Dimensionamento a Lunghezza Completa nel portadie della pressa.
- Fissare il Die di Inserimento del Proiettile e il Die di Crimpatura da Fabbrica seguendo la stessa procedura.
- Utilizzare il Supporto Universale per Gusci per mantenere i bossoli in posizione.

3. Caricamento della Polvere:

- Utilizzare il Misurino per Polvere per misurare con precisione la polvere da sparo.
- Seguire le istruzioni di caricamento specifiche per la cartuccia .358 Winchester.

4. Controllo Finale:

- Controllare ogni cartuccia dopo il caricamento per assicurarsi che sia stata caricata correttamente.
- Conservare le cartucce in un luogo sicuro e asciutto.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire i materiali di ricarica e le cartucce non utilizzate in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti pericolosi.
- Non gettare mai i materiali di ricarica nel normale spazzatura.
- Contattare il servizio di gestione dei rifiuti locale per informazioni su come smaltire in modo sicuro.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto o per segnalare eventuali problemi, contattare il punto di contatto dell'Unione Europea per la sicurezza dei prodotti.

Seguendo queste istruzioni, si contribuirà a garantire un utilizzo sicuro e efficace del Set di Die PACESETTER .358 Winchester. La sicurezza è fondamentale; pertanto, è importante attenersi a tutte le linee guida fornite.

LEE PRECISION PACESETTER HOLKKISARJAT

KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Tervetuloa LEE PRECISION PACESETTER holkkisarjojen käyttöohjeeseen. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan aikuisille, jotka tuntevat latausprosessin.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Noudata kaikkia paikallisia, kansallisia ja EU:n lainsäädäntöjä, jotka liittyvät ampumatarvikkeiden käyttöön.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytön aikana

- Käytä aina suojavaarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet latausmateriaaleja.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja puhdas.
- Älä syö tai juo työskentelyalueella.
- Varmista, että kaikki työkalut ja tarvikkeet ovat hyvässä kunnossa ja sopivat käyttötarkoitukseen.
- Älä koskaan jätä latausmateriaaleja ilman valvontaa.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että kaikki osat ovat mukana: kokoonpistusholkki, luodinasetusholkki, Factory Crimp niippausholkki tai hylsynsuun avarrusholkki.
- Asenna holkit oikeaan paikkaan latauskoneessa valmistajan ohjeiden mukaan.
- Tarkista, että kaikki osat ovat tiukasti paikoillaan ennen käyttöä.

2. Käyttö:

- Lataa patruunat valmistajan suositusten mukaisesti.
- Käytä ruutikauhaa tarkkaillaksesi oikeaa määrää ruutia.
- Seuraa latausreseptejä, jotka on toimitettu tuotteen mukana.
- Varmista, että hylsynpidin on kunnolla kiinnitetty ennen latausprosessin aloittamista.

Hävittämishojeet

- Hävitä käytetyt hylsy ja muut materiaalit paikallisten ympäristösäädösten mukaisesti.
- Älä heitä vaarallisia aineita, kuten kemikaaleja, tavallisten jätteiden joukkoon.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi ohjeita vaarallisten materiaalien hävittämiseen.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä LEE PRECISIONin asiakaspalveluun. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina, kun otat yhteyttä.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia. Noudata aina ohjeita huolellisesti ja käytä tuotetta vastuullisesti.